

SPLIKASHON

I. GENERAL

1. Meta i motibu

Gobièrnu ke bai kontribuí di un forma rendabel na desaroyo ekonómiko di e paisnan karibense hasiendo areglonan di garantia di Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO, Servisio di Reino pa Hulanda Empresarial), Nationaal Groeifonds (Fondo Nashonal di Kresementu) i areglonan pa produkshon di energia duradero (SDE++) aksesibel pa petishon for di henter e Reino. A resultá ku aksesibilidat direkto di e areglonan aki pa Aruba, Kòrsou i Sint Maarten no ta posibel. P'esei a disidí pa formulá areglonan a base di e Kaderwet overige BZK subsidies (Lei Marko demas supsidio BZK, despues di esaki: Lei Marko). Den artíkulo 2, insiso un, paragraf d, di e Lei Marko a inkluí e kompetensia pa e Minister di Asuntunan Interno i Relashon den Reino (despues di esaki: Minister) pa proveé supsidio pa aktividat den kuadro di relashon den Reino i e Entidatnan Públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba. A base di e artíkulonon 3 i 4, insiso un, di e Lei Marko ta posibel pa stipulá regla mas detayá tokante e supsidionan ei via areglo ministerial. E areglo di supsidio aki ta hasi uso di e fundamentonan aki.

Lo hasi e rekursionan pa e Subsidieregeling versterking duurzaam verdienvermogen ACS en BES (Areglo di supsidio fortalamentu kapasidat di hasi ganashi duradero ACS i BES) disponibel for di e Nationaal Groeifonds (Fondo Nashonal di Kresementu) ku e Minister di Asuntunan Ekonómiko i Klima i e Minister di Finansa ta manehá. Den bista di esaki, a stipulá e areglo di supsidio aki den komun akuerdo ku e Ministernan aki. Pa Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, e areglo di supsidio aki ta nesesario pa ehkushon di e pasahe aki riba for di e akuerdo di koalishon, pasobra e legishon i regulashon hulandes eksistente no ta aplikabel pa e paisnan aki. E legishon i regulashon tokante e Fondo Nashonal di Kresementu sí ta aplikabel pa Hulanda Karibense. Sin embargo, a resultá ku e kriterionan di e Fondo Nashonal di Kresementu no ta konektá sufisientemente ku e situashon na Hulanda Karibense, i ku mester hasi trabou na midí. P'esei, e areglo di supsidio tambe ta proveé trabou na midí pa Hulanda Karibense.

Den artíkulo 2 di e areglo a deskribí ku e meta di e areglo ta pa fortalésé e kapasidat di hasi ganashi duradero, ku bista pa un futuro duradero na nivel ekonómiko i sosial ku ta bon pa e medio ambiente, pa e planeta tera i pa generashonnan aktual i futuro den tur pais di e Reino, dor di hasi supsidio disponibel tantu pa invershonnan ku ta kontribuí na desaroyo ekonómiko duradero di e parti karibense di e Reino, komo pa e aktividatnan ku ta nesesario pa prepará esei. E konsepto 'kapasidat di hasi ganashi duradero' den artíkulo 1 di e areglo di supsidio ta definí komo kresementu ekonómiko ku Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius òf Saba, ku un efekto positivo riba benefisio i kosto sosial, por generá riba término largu riba un base struktural, individualmente òf huntu. Pa motibu di e struktura ekonómiko den e parti karibense di e Reino, aki por pensa na invershonnan riba eskala grandi, di mas aña, riba tereno di adaptashon di klima i transishon di energia, enseñansa, digitalisashon di gobièrnu, infrastruktura básiko, produkshon rendabel di alimento, i hasi sektornan ekonómiko duradero.

2. Linianan prinsipal di e areglo

E stipulashonnan di e Lei Marko i e Kaderbesluit BZK-subsidios (Desishon Marko supsidionan BZK; despues di esaki: Kaderbesluit (Desishon Marko)) ta aplikabel riba e areglo aki. E artíkulonon 5, 6, 7, 9, 10 i 11 ta regla algun tópiko adishonal relashoná ku loke tin stipulá den e Lei Marko i e Desishon Marko.

Den artíkulo 3 di e areglo ta regla e alkanse di e areglo. Artíkulo 3 tambe ta stipulá ken por pidi supsidio. Artíkulo 4 ta stipulá ku un petishonario ku ta konsiderá pa hasi un petishon di supsidio, mester pasa den un trayekto di konsulta obligatorio dor di pidi un quick scan. Artíkulo 5 ta stipulá e plafòn di supsidio, e forma di distribushon i e término di petishon. E artíkulonon 6 i 7 ta tokante e proseso di petishon di supsidio, ku a klasifiká den dos fase. Wak aki bou den paragraf 3 pa un splikashon mas amplio. Artíkulo 8 ta kontené e motibunon pa rechaso pa kada fase i a base di artíkulo 9 lo instituí un komishon di konseho, yamá Adviescommissie Versterking duurzaam verdienvermogen ACS en BES (Komishon di Konsulta Fortalamentu kapasidat di hasi ganashi duradero ACS i BES;

despues di esaki: Komishon di Konsulta). E Komishon di Konsulta aki ta duna konseho tokante e motibu di rechaso den artíkulo 8, preámbulo i parti b, paragraf 2. E Minister tambe por pidi e konseho di konsulta pa konseho tokante aplikashon di otro partinan di e areglo.¹ Artíkulo 10 di e areglo ta stipulá ku risibidó di supsidio ta risibí esaki komo un forskòt. Artíkulo 11 di e areglo ta kontené e obligashonnan adishonal di e risibidó di supsidio banda di loke a regla den artíkulo 21 di e Desishon Marko. Artíkulo 12 i 13 ta tokante su entrada na vigor, término di vensementu, derecho di transishon i título pa sita.

3. Proseso di petishon di supsidio i duna supsidio

3.1 Petishon

E areglo ta hasié posibel pa hasi un petishon di supsidio pa dos fase, esta fase A i fase B. E areglo ta duna e posibilidat di pidi supsidio pa aktividatnan ku ta duna un kontribushon positivo na fortalecimiento di e kapasidat di hasi ganashi duradero (fase B). Pa sostené petishon prometedor pa e proposishonnan pa fase B di proyekto, tambe tin e posibilidat pa, promé ku fase B, pidi supsidio pa fase A. Den fase A ta posibel pa pidi supsidio pa hasi investigashon tokante e faktibilidat tékniko i ekonómiko di e posibel proposishon pa proyekto, i formulahon di un petishon pa fase B. Fase A no ta obligatorio. Ta posibel tambe pa entregá un petishon di supsidio pa fase B mesora.

3.2 Quick scan

Pa yega na e petishon di supsidio mas mihó posibel den tur dos fase, e petishonario potensial ta pasa den un quick scan serka RVO, ken ta ehekutá e areglo ku outorisashon i na nòmber di e Minister di Asuntunan Interno i Relashon den Reino. Di e forma aki ta posibel pa e petishonario tin un promé kòmbersashon eksploratorio den un estadio tempran den e proseso di registrashon ku RVO, i haña feedback di RVO despues di un promé deskripsjon di un posibel petishon. Asina e posibel petishonario ta haña komprension den un fase tempran i di un forma aksesibel di e grado te kon leu e proposishon di proyekto ta kuadra ku e areglo, i kiko ta posibel puntonan di atenshon pa yega na un petishon di supsidio ku lo por pas den e areglo.

Pasamentu dor di e trayekto di quick scan aki ta dura vários siman. Despues ku e Minister a duna konseho, mester ta posibel ainda pa adaptá e petishon di supsidio. E trayekto di quick scan ta dura maksimalmente seis siman.

E resultado di e trayekto di quick scan no ta obligatorio. Pues, un posibel konseho negativo no ta un strobashon pa entregá un petishon di supsidio.

E proseso di pasa dor di e trayekto aki a base di un quick scan ta obligatorio. Solamente petishonario den fase B ku den fase A ya a hasi un petishon pa un quick scan, no mester bolbe hasi esei den fase B.

3.3 Fase A

E petishonario potensial por entregá un petishon di supsidio den fase A pa desaroyo mas aleu di un petishon den fase B pa un proyekto ku ta kontribuí na fortalecimiento di e kapasidat di hasi ganashi duradero. Un parti di fase A ta pa hasi e faktibilidat tékniko i ekonómiko di e proyekto deseá visibel den fase B, manera investigashon mas profundo di faktibilidat di e proyekto. Dependiendo di e datonan di investigashon ku ta disponibel kaba, e investigashon di e faktibilidat proponé por konsistí sí òf nò di investigashon di literatura, di patènt, un inventarisashon di e teknologia disponibel i di partnernan potensial, un eksplorashon di merkado i un análisis di kompetensia. E investigashonnan mensioná i posibel datonan di investigashon presente kaba ta yuda trese informashon dilanti pa por establecé un base di e indikadónan obligatorio i spesífiko pa e proyekto por ta eksitoso. Ademas, e resultadonan di esaki mester duna suficiente komprension tokante faktibilidat di e aktividatnan ku lo desplegá den e proyekto den fase B. E informashon aki ta nesesario pa un petishon di supsidio den fase B.

Tambe por usa e supsidio den fase A pa aktividatnan ku ta nesesario pa formulashon di un petishon di supsidio pa fase B.

Resultado final di fase A ta un petishon di supsidio ku por entregá pa fase B. Resultado final di fase A tambe por ta e konklushon ku no ta oportuno pa entregá un petishon di supsidio pa fase B den bista di

¹ Tin un splikashon mas aleu tokante tarea i papel di e Komishon di konsulta den parti 3.4 di e splikashon aki.

e resultadonan di e investigashon hasi tokante entre otro e faktibilidat tékniko i ekonómiko di e proyekto deseá.

Den artículo 8 a inkluí e máksimo di un supsidio ku por duna pa fase A, esta € 300.000 pa un supsidio na Aruba, Kòrsou i Sint Maarten i € 100.000 pa un supsidio na Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

3.4 Fase B

Pa evaluá e fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero, e petishonario lo mester duna un skèts kualitativo di e manera ku e aktividatnan proponé, sea direktamente òf indirektamente, lo hiba na fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero. Mas tantu posibel, e petishonario tambe mester fundamentá e evaluashonnan aki di un manera kuantitativo. Dependiendo di e tipo di proposishon, esaki por ehèmpel por impliká ku mester hasi posibel merkadonan i áreanan di aplikashon visibel. Tambe ta posibel ku mester duna un fundamentashon ku sifra di e tamaño di e merkado, e kuota di merkado, i un pronóstiko di kresementu. Aki no mester pensa solamente di kresementu di un empresa spesífiko, sino tambe kiko esaki por nifiká pa kresementu di un sektor òf brèñch na Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius òf Saba.

Pa evaluashon di e fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero, tambe e petishonario lo mester hasi e demas efektonan sosial visibel. Den e evaluashon di e efektonan sosial, e Komishon di Konsulta lo huzga te kon leu i te ki grado un proposishon ta duna un aporte na un futuro duradero na nivel ekonómiko, sosial, i bon pa medio ambiente, pa e planeta, i pa generashonnan aktual i futuro.

Lo pidi e entregadó pa duna kompreshon di un manera kualitativo tokante e efektonan sosial positivo di e proposishon i ki medida di mitigashon ta tuma pa posibel efekto sosial negativo. Un saldo negativo di benefisio i kosto sosial lo hiba na rechazo di e petishon. Lo huzga e kontribushon na fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero di un petishon tambe a base di e fundamentashon stratégiko, kalidat di e plan di aktividat, i kolaborashon i governance. Di pursi, ta esakinan ta partinan di un petishon ku lo tin un influencia fuerte riba realisashon di fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero.

E plan mester ta bon hinká den otro, elaborá di un forma sufisiente, faktibel, i fundamentá na nivel finansiero pa por huzga e efekto sperá riba e kapasidat di hasi ganashi duradero. E kolaborashon i governance tambe lo determiná te un grado fuerte si por realisá e metanan. Realisashon di un efekto supstansial riba e kapasidat di hasi ganashi duradero probablemente por realisá prinsipalmente den kolaborashon estrecho entre vários partido, i ku un struktura di maneho i organisashon sólido. Den hopi kaso, e éksito final di un proposishon lo no dependé solamente di e petishonario di e supsidio. Pa e kalidat di e plan tambe ta importante ku por papia di sufisiente sosten i envolvimentu di otro partidonan relevante. Si e elementonan mensioná di e proposishon apart òf huntu no ta duna sufisiente konfiansa den realisashon di e fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero proponé, e Komishon di Konsulta lo duna e Minister un konseho negativo.

Pa petishonnan pa supsidio tantu den fase A komo fase B ta konta ku lo evaluá nan sigun e órden ku nan ta drenta. E órden di entrada ta determiná e órden ku por bini na remarke pa repartishon di e presupuesto di supsidio aplikabel. Solamente petishonnan kompleto ta bini na remarke pa un evaluashon di kontenido. Si e informashon duná ta inkompleto, aplikando artículo 4:5 di e Algemene wet bestuursrecht (Lei general derecho administrativo, despues di esaki: Awb) lo duna e petishonario e oportunidat pa presentá e informashon ku falta ainda denter di un término definí. E dia ku a komplementá e petishon e ora ei ta konta komo fecha di entrada.

3.5 Komishon di Konsulta

Konforme artículo 9, tin un Komishon di Konsulta Fortalecimento kapasidat di hasi ganashi duradero ACS i BES (despues di esaki: Komishon di Konsulta) ku tin e tarea pa konsehá e Minister tokante proposishonnan pa invershon pa hasi medionan finansiero disponibel a base di e areglo. E Komishon di Konsulta ta operá di forma independiente i e mes ta disidí tokante su forma di traha den e kuadro di konsulta tokante proposishon. E Komishon di Konsulta ta establese un marko di análisis pa esaki i ta publiká esei riba e wepsait di [PM]. E Komishon di Konsulta ta huzga proposishonnan a base di nan impakto (deseá) riba e kapasidat di hasi ganashi duradero, kuantitativo i kualitativo, kompará ku e gastunan di invershon i den e kondishonnan básiko esensial di e areglo. E punto di salida einan ta ku

lo selektá proposishonnan ku ta kontribuí di un manera efisiente i efektivo na e ophetivonan di e areglo. E konseho di e Komishon di Konsulta tokante e proposishonnan entregá tin hopi peso.

E Komishon di Konsulta semper ta duna un konseho tokante aplikashon di e base di rechaso den artíkulo 8, preámbulo, i parti b, paragraf 2, esta si tin suficiente konfiansa ku e aktividatnan den fase B direktamente òf indirektamente lo duna un kontribushon positivo na fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero. Ademas, RVO por konsehá e Komishon di Konseho pa motibu di su ekspertisio tokante un aspekto spesífiko di e petishon di supsidio, esta si petishonnan di supsidio den fase A i fase B ta kumpli ku e kondishonnan den artíkulo 2 i 3, i si e kostonan ku ta pidi supsidio p'e ta bini na remarke pa supsidio subsidiabel a base di artíkulo 6 di e Desishon Marko.

E pregunta si ta pone medio finansiero disponibel pa invershon ku kua ta fortalecé e kapasidat di hasi ganashi duradero, lo huzga a base di e informashon ku ta presentá huntu ku e petishon. Aki ta konta ku e Minister por pidi konseho pa un parti di e motibunan pa rechaso di e Komishon di Konsulta. E Komishon di Konsulta lo evaluá e petishon ku e motibunan pa rechaso a base di e informashon ku mester presentá huntu ku e petishon. E papel di mas grandi pa e Komishon di Konsulta ta sinta den e evaluashon di petishon a base di artíkulo 3, insiso dos i tres, esta petishon di supsidio pa proyekto ku ta duna un kontribushon positivo na fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero (fase B). Tokante e motibu pa rechaso ku ta rechasá un petishon ora no tin suficiente konfiansa den e aporte na oumento di e kapasidat di hasi ganashi duradero tin e obligashon di pidi konseho di e Komishon di Konsulta.

E konseho di e Komishon di Konsulta ta mensioná ku por papia di suficiente konfiansa òf ku no tin suficiente konfiansa den un proposishon di proyekto. Den e último kaso, e Minister por disidí di duna supsidio.

4. Ehekushon i mantenshon

RVO ta duna e supsidionan ku outorisashon i na nòmber di e Minister di Asuntunan Interno i Relashon den Reino. A envolví RVO den realisashon di e areglo aki, i nan ta haña esaki ehekutabel. E ámtenarnan di RVO enkargá ku supervishon ta disponé di e kompetensianan di supervishon di título 5.2 di e Awb, ku eksepsion di e artíkulonon 5:18 i 5:19.

5. Konsekuensianan finansiero

Lo hasi e medionan pa e areglo di supsidio aki disponibel for di e Fondo Nashonal di Kresementu hulandes ku e Minister di Asuntunan Ekonómiko i Klima i e Minister di Finansa ta manehá. Pa Aruba, Kòrsou i Sint Maarten lo hasi 100 mion euro disponibel.² Pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba lo hasi 30 mion euro disponibel.³

Ehekushon di e areglo di supsidio dor di RVO ta trese kostonan di ehekushon. E tamaño máksimo di e kostonan aki ta 10% di e medionan ku a hasi disponibel for di e Fondo Nashonal di Kresementu hulandes.

Lo repartí e medionan disponibel entre e islanan konforme e norma di Donner. Esaki ta enserá ku lo repartí esun mitar di e montante disponibel proporsjonalmente sigun e kantidat di habitante pa kada isla, i e otro mitar proporsjonalmente sigun e kantidat di isla. Esaki ta nifiká ku pa Aruba, Kòrsou i Sint Maarten na tur tin 90 mion euro disponibel pa supsidionan despues di kita e kostonan di ehekushon. Pa isla, esaki ta nifiká un montante ku ta disponibel pa dunamentu di supsidio total di 31.163.999,99 euro pa Aruba, 32.382.999,99 euro pa Kòrsou, i 21.452.999,99 euro pa Sint Maarten.

Dia 24 di mei 2024, Sekretario di Estado di Relashon den Reino i Digitalisashon, e Minister pa Klima i Energia, i e Minister di Desaroyo Ekonómiko di Kòrsou a sera un akuerdo di linia prinsipal ku bista pa

² *Kamerstukken (Dokumentonan di Tweede Kamer) II 2022-/23, 36 200 IV, nr. 89, p. 3.*

³ *Kamerstukken (Dokumentonan di Tweede Kamer) II 2022-/23, 36 200 IV, nr. 89, p. 5.*

kolaborashon den realisashon di e kadena di hidrógeno na Kòrsou. Pa kontribuí na esaki, for di e medianan disponibel pa e areglo aki a hasi 5 mion euro disponibel pa e proyekto aki. P'esei, den e areglo di supsidio aki pa Kòrsou tin 5 mion euro ménos disponibel.

Pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba na tur tin 27 mion euro disponibel pa supsidio despues di kita e gastunan di ehkushon. Pa isla, esaki ta nifiká un montante total ku ta disponibel pa dunamentu di supsidio di 15.555.150 euro pa Boneiru, 6.010.650 euro pa Sint Eustatius i 5.434.200 euro pa Saba.

6. Evaluashon

[PM]

7. Konsulta di Internet

[PM]

8. Ayudo estatal

Den Union Oropo Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba tin e status di Landen en Gebieden Overzee (Pais i Teritorio di Ultramar, despues di esaki: LGO). Esaki tin komo konsekuensia ku e reglanan oropeo relashoná ku ayudo estatal no ta aplikabel na Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba, tampoko riba empresa ku ta ekonómikamente aktivo einan. Einan ta importante ku realmente ta gasta e supsidio riba aktividatnan na e islanan ku un status LGO. Den e areglo a garantisá esaki dor di inkluí ku por usa e supsidio solamente pa empresa establese na Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius òf Saba ku ta usa e supsidio pa aktividatnan einan.

9. Preshon di regulashon

Adviescollege toetsing regeldruk (ATR, Kolegio di Konseho pa evaluashon di preshon di regulashon) no a selektá e fail pa un konseho formal, pasobra no ta di spera ku e tin konsekuensianan grandi pa e preshon di regulashon.

10. Entrada na vigor

E areglo aki ta drenta na vigor dia promé di yanüari 2025 na Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

E desishon pa e entrada na vigor di e areglo na Aruba, Kòrsou i Sint Maarten lo tuma lugá via un desishon di e Minister. Pa yega na entrada na vigor i despues ehkushon di e areglo, e gobièrnunan di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten mester ta di akuerdo ku esaki. E motibu pa esaki ta ku e areglo di supsidio aki ta trata ku un asunto outónomo di e paisnan. P'esei, Hulanda no por hasi e areglo disponibel sin yega na un akuerdo tokante ehkushon di e areglo. Pa e motibu aki lo mester establese un areglo resíproko ku kada un di e paisnan Aruba, Kòrsou i Sint Maarten. E akuerdo resíproko ku mester sera ta sin forma. E meta ta pa establese e pèmit eksplísito di e pais en kestion promé ku por bai pa tuma e desishon pa entrada na vigor. Esaki ta nifiká ku e fecha di entrada na vigor por ta diferente pa kada pais.

II. ARTÍKULO PA ARTÍKULO

Artíkulo 2

Tokante esaki por mira paragraf 1 di e parti general di e splikashon.

Artíkulo 3

E artíkulo aki ta establese e alkansé di e areglo, i e ta stipulá ken por hasi petishon di supsidio. E promé insiso ta regla ku por duna supsidio pa aktividatnan den preparashon pa un petishon di supsidio ku ta duna un kontribushon positivo na fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero, manera ta hasié posibel den e di dos i e di tres insiso.

Asina ta duna petishonario potensial un oportunitat pa investigá faktibilidat ekonómiko i tékniko di un posibel proposishon di proyekto i involukrá sosten, di moda ku finalmente por elaborá i entregá un petishon di supsidio konforme e di dos insiso.

For di e di dos insiso ta sali na kla kua ta e temanan relashoná ku e aktividatnan ku lo supsidia den fase B, esta: dil ku e konsekuensianan di kambio di klima, i formashon di e transishon di energia, fortalecimento di kalidat di enseñansa, i mehorashon di e infrastruktura di enseñansa, mehorashon di e infrastruktura digital di gobièrnu, i fortalecimento di e servisio públiko na siudadano i empresa, mehorashon di e infrastruktura básiko, mehorashon di e efisiensia di kosto den produkshon di alimento, òf sostenibilidad di sektornan ekonómiko.

Den insiso tres i kuater di e artíkulo ta regla ku persona natural i persona hurídiko di derecho privá ku ta bibá òf ta establese na un di e islanan i ku tin un empresa, por entregá un petishon di supsidio.

Tambe ta posibel pa un mankomunidad di persona hurídiko di derecho privá òf persona natural ku ta operá un empresa na un di e islanan entregá e petishon pa fase B.

Insiso sinku ta stipulá ku por duna supsidio na un partisipante di un mankomunidad. Un mankomunidad no nesariamente mester konsistí solamente di partisipante ku kada un ta petishonario di supsidio a base di e areglo aki.

Artíkulo 4

E artíkulo aki ta regla un trayekto di konsulta obligatorio unda posibel petishonario di supsidio dor di pidi un quick scan den un fase tempran ta haña konseho tokante nan posibel petishon pa supsidio. Wak paragraf 3.2 di e parti general di e splikashon pa esaki.

Artíkulo 5

Den e artíkulo aki ta establese e plafònnan di supsidio pa kada isla, ta fiha e forma di repartishon di esaki, i ta regla e término di petishon.

Manera a splika aki riba den paragraf 5, lo reparti e plafòn di supsidio disponibel di 90 mion euro entre Aruba, Kòrsou, i Sint Maarten, i e plafòn di supsidio di 27 mion euro entre Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Manera mensioná, lo repartí mitar di e montante sigun proporshon di e kantidat di habitante di kada isla, i e otro mitar sigun e proporshon entre e tres islanan.

Si riba dia promé di yanüari 2028 ainda no a hasi uso di e medionan finansiero disponibel pa un di e islanan, e repartishon resíproko di e plafòn di supsidio entre Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, respektivamente entre Boneiru, Sint Eustatius i Saba lo kaduká. Esaki ta nifiká ku e resto di e medionan finansiero den e plafòn di supsidio ta bira disponibel pa petishonnan for di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, respektivamente pa petishonnan for di Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Ademas, e artíkulo aki ta regla ku ta huzga e petishonnan sigun e órden di entrada. Wak paragraf 3.3 pa mas informashon tokante esaki den e parti general di e splikashon.

Finalmente, por entregá petishonnan pa supsidio pa proposishonnan pa proyekto ku ta fortalese e kapasidat di hasi ganashi duradero pa mas tardá dia 30 di yüni 2029, 5:00 or di atardi UTC -4.

Artíkulo 6

E artíkulo aki ta regla e debernan informativo pa un petishon di supsidio den fase A. E petishonario mester duna e informashon a base di kua por disidí si ta duna supsidio.

Aki ta trata di e fase ku e petishonario ta hasi transparente ki investigashon lo hasi tokante e faktibilidat tékniko i ekonómiko di e proposishon di proyekto deseá. E meta di e investigashon aki ta pa yega na un vishon pa fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero i un plan konkreto pa ehkushon di e aktividatnan pa logra e resultado ei. A base di e resultatonan lokal for di e investigashon di faktibilidat, ta stipulá ku e petishonario ta determiná e aktividatnan ku por desplegá i ki medidanan por tuma na e lokalidat pa fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero. A la bes lo formulá akshon pa ankra e medidanan di forma struktural, di moda ku por logra un efekto di durashon largu. Despues lo determiná kua kapasidat ya ta presente kaba pa esaki, i riba kua tereno ainda mester fortalese e kapasidat serka e empresanan en kestion. Pa e aktividatnan den fase A, tambe por wak paragraf 3.3 di e parti general di e splikashon aki.

Ora ku un mankomunidad lo ehikutá e aktividatnan den fase B, lo duna un deskripshon di e partisipantenan deseá i nan papel.

Fase A ta kaba ku un petishon elaborá pa fase B unda ta ehikutá e aktividatnan den e proposishon di proyekto o sea ku e konklushon ku un petishon di supsidio pa fase B no ta oportuno. Lógikamente, solamente lo resultá den un petishon elaborá pa fase B ora a proba e faktibilidat tékniko i ekonómiko di e aktividatnan ku lo ehikutá den fase B (sufisientemente), i ora tin e konfiansa ku den fase B lo duna supsidio. Un petishonario lo no ke entregá un petishon di supsidio pa fase B ora di antemano ta kla ku esaki no ta faktibel.

Artíkulo 7

E artíkulo aki ta regla e obligashonnan informativo pa un petishon di supsidio den fase B. E petishonario mester duna informashon a base di kua por disidí si ta duna supsidio. A base di e obligashonnan informativo aki ta determiná si un petishon ta kompleto. Ta nan ta reflehá ki informashon mínimo ta nesario promé ku por start ku tratamentu di un petishon. Ta trata entre otro di e deskripshon i fundamentashon di e kontribushon di e aktividatnan proponé, direktamente òf indirektamente, fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero, e fundamentashon stratégiko di e aktividatnan, i e kontenido di e plan di aktividat. Einan ta trata partikularmente di e aporte di e aktividatnan pa fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero, realisashon di esei durante i despues di e proyekto, i e efektividat i efisiensia di e aktividatnan proponé.

Artíkulo 8

Artíkulo 8 ta kontené e motibunan pa rechazo. E aktividatnan ku ta pidiendo supsidio p'e mester kumpli ku e eksigensianan stipulá den e areglo di supsidio. E petishonario mester a entregá un petishon di supsidio kompleto, i mester a pasa den un trayekto di konsulta obligatorio a base di un quick scan sea den fase A òf fase B. E aktividatnan ku ta pidi supsidio p'e mester pas den e meta di e areglo di supsidio i mester kontribuí na fortalecimento di e kapasidat di hasi ganashi duradero. E invershonnan no por ta di un índole struktural, nan mester kontribuí na e meta di e areglo, nan mester tin un saldo positivo di benefisio i kosto sosial, i nan no por ta den konflikto ku e maneho di e gabinete di e pais en kestion. Ademas, e invershonnan mester suplementá invershonnan privá i invershonnan públiko eksistente òf planiá. Den poko palabra, esaki ta nifiká ku mester hasi uso di rekurso finansiero a base di e areglo únikamente kaminda por papia di un fayó riba merkado, di moda ku no por realisá un proposishon solamente ku finansiamentu for di merkado, i ora e invershon no ta kai bou di un instrumento di finansiamiento eksistente di gobièrnu.

Pa e aktividatnan den fase A lo establese un máksimo. Pa ehkushon di investigashon tokante e faktibilidat tékniko i ekonómiko di e aktividatnan deseá den fase B i formulashon di un petishon di supsidio pa esei, lo duna un supsidio máksimo di € 300.000 pa aktividatnan na Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, i un máksimo di € 100.000 pa aktividatnan na Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Pa sigurá ku e kontribushonnan for di e areglo lo tin un efekto supstansial riba e kapasidat di hasi ganashi duradero, lo stipulá un alkanse mínimo di e aktividatnan den fase B. Na Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, e alkanse di e aktividatnan den fase B minimalmente mester ta € 6.000.000 i na Boneiru, Sint Eustatius i Saba minimalmente € 2.000.000. Pa aktividatnan den fase B ku bista pa mehorashon di e efisiensia di kosto den produkshon di alimento tantu pa Aruba, Kòrsou i Sint Maarten komo pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba ta konta un límite abou di minimalmente € 2.000.000.

No ta duna supsidio na un partisipante den un mankomunidad si e supsidio ku lo mester duna ta ménos ku € 125.000.

Artíkulo 9

Tokante esaki, wak paragraf 3.5 den e parti general di e splikashon.

Artíkulo 10

Artíkulo 10 ta stipulá ku e risibidónan di supsidio ta haña forskòt. Lo duna esakinan oficialmente.

Artíkulo 11

Artíkulo 11 ta kontené e obligashonnan pa e risibidó di e supsidio, ku ta suplementá e obligashonnan den artíkulo 21 di e Desishon Marko. E obligashon di mas importante ta basá riba e artíkulo menshoná di e Desishon Marko, esta ku mester ehikutá e aktividatnan di akuerdo ku e plan di aktividat.

Artíkulo 12

E areglo ta drenta na vigor dia promé di yanüari 2025 na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Despues ku Aruba, Kòrsou i Sint Maarten a bai di akuerdo ku ehekushon di e areglo, e areglo lo drenta na vigor riba un fecha ku lo determiná via un desishon di e Minister. Por haña mas informashon tokante esaki den paragraf 10 di e parti general di e splikashon.

E areglo ta kaduká dia promé di yanüari 2030 i lo sigui ta aplikabel pa supsidio i petishon di supsidio ku a duna òf pidi promé ku 30 di yüni 2029.

Sekretario di Estado di Asuntunan Interno i Relashon den Reino,
Digitalisashon i Relashon den Reino

Alexandra C. van Huffelen